ARTWORK PROJECT MANAGEMENT

DECATHLON

FILE NAME : CHN_5848519_369958_981
PROJECT_MANAGER : alexandre.fogal.partner@solognac.com
GRAPHIC_DESIGNER : helena.baron.partner@decathlon.com
PACK_REF : 5848519
DSM_CODE : 9810032920
RETRIEVAL_DATE : 25/09/2025

VERSION : 25/09/25 08:46
SCALE : 1 : 1
File code name :
helena.baron.partner@decathlon.com
#CHN_5848519_369958_981_HD

Le composant ici décrit doit être conforme à la directive 94/62/CE et au décret français 98/638 :
- Taux de métaux lourd inférieur à 100ppm.
- Minimisation des substances dangereuses (Cf réglementation de la directive 67/548/CE).
- Les normes correspondantes sont en EN 13428, EN 13429, EN 13430, EN 13431, EN 13432.
Ce document est la propriété de DECATHLON. Tous les droits sont réservés.
Ce produit devra respecter la dernière version du DECATHLON Toxicology Specifications

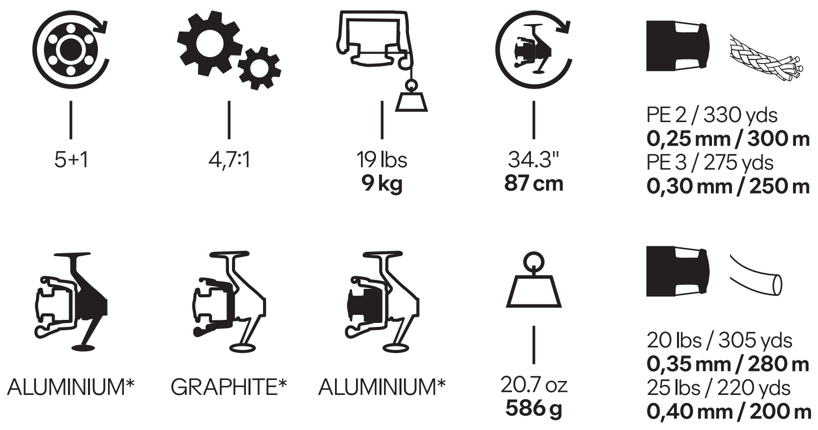
The component described here must comply with directive 94/62/EC and to the french decree 98/638 :
- Heavy metal rate under 100ppm.
- In accordance with directive 67/548/EC, the use of hazardous substances must be minimized.
- The standards are EN 13428, EN 13429, EN 13430, EN 13431, EN 13432.
This document is the property of DECATHLON. All rights reserved
This product should respect the last updated DECATHLON Toxicology specifications

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, 59650 VILLENEUVE D'ASCQ, FRANCE

DECATHLON

CAPERLAN

BXT 900 - 6000



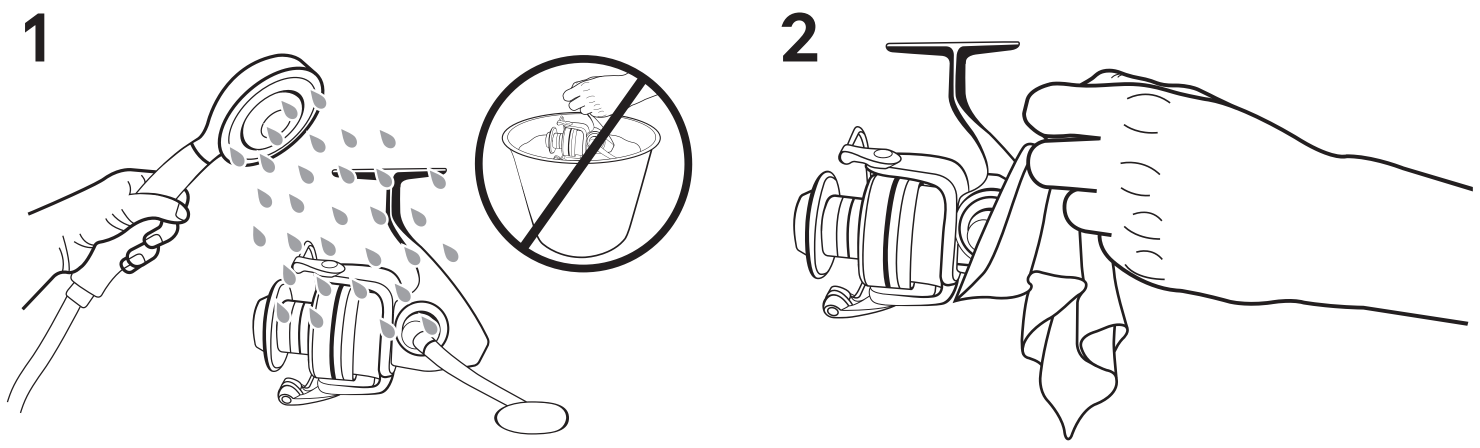
DECATHLON
DECATHLON - 4 BOULEVARD DE MONS - BP 299 - 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX - FRANCE
Made in China - Fabriqué en Chine - Hecho en China - Fabricado na China - Çin'de üretilmiştir - Pagaminta Kinijoje - Ražots Ķīnā - Toodetud Hiinas - Származási ország Kína - صنع في الصين
EN reel FR moulinet ES carrete DE Angelrolle IT Mulinelli NL Molen PT Ccarreto PL Kołowrotek HU Orsó RO Mulinetă SK Navijak CS NAVIJÁK SV rulle HR Rola SL Rola TR Makara LT Ritė SR Namotaj LV Spole ET spinningurull EL Μηχανάκι BG Макара KK Орауыш RU Катушка UK Котушка VI Máy câu ID Penggulung ZH 渔轮 JA リール ZT 捲線器 TH รอก KO 릴 KM ម៉ាស៊ីនស្ទូចត្រី AR بكرة EN Aluminium FR Aluminium ES Aluminio DE Aluminium IT Alluminio NL Aluminium PT Alumínio PL Aluminium HU Alumínium RO Aluminiu SK Hliník CS Hliník SV Aluminium HR Aluminij SL Aluminij TR Alüminyum LT Aliuminis SR Aluminijum LV Alumīnijs ET Alumiinium EL Αλουμίνιο BG Алуминий KK Алюминий RU Алюминий UK Алюміній VI Nhôm ID Aluminium ZH 铝 JA アルミニウム ZT 鋁 TH อลูมิเนียม KO 알루미늄 KM អាលុយមីញ៉ូម - AR ألومنيوم EN Graphite FR Graphite ES Grafito DE Graphit IT Grafite NL Grafiet PT Grafite PL Grafit HU Grafit RO Grafit SK Grafit CS Grafit SV Grafit HR Grafit SL Grafit TR Grafit LT Grafitas SR Grafit LV Grafits ET Grafiit EL Γραφίτης BG Графит KK Графит RU Графит UK Графіт VI Than chì ID Grafit ZH 石墨 JA グラファイト ZT 石墨 TH กราไฟท์ KO 흑연 KM ផ្សង់ក្រាហ្វិត Graphite) - AR غرافيت

FR CET ARTICLE SE TRIE — ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE
quefairedemesdechets.fr
紙 종이팩 PAP22 RECICLA Al Azul BG FR

Pack Ref: 5848519 - LV: 30889

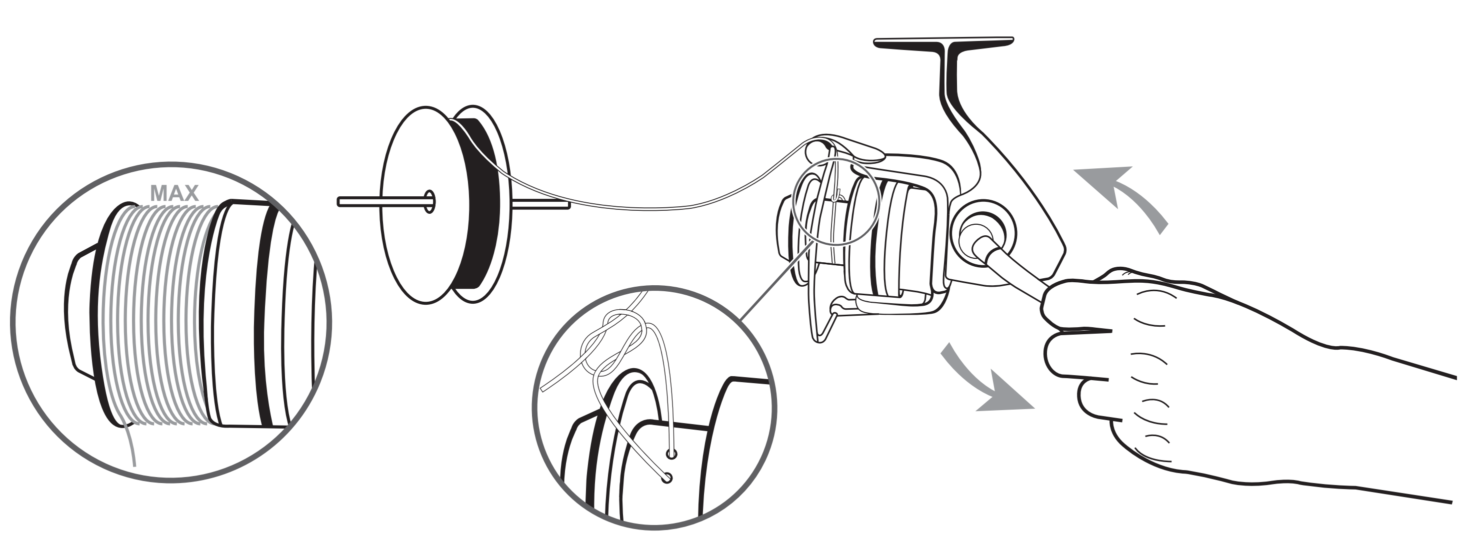
MAINTENANCE AFTER USE / ENTRETIEN APRÈS CHAQUE UTILISATION

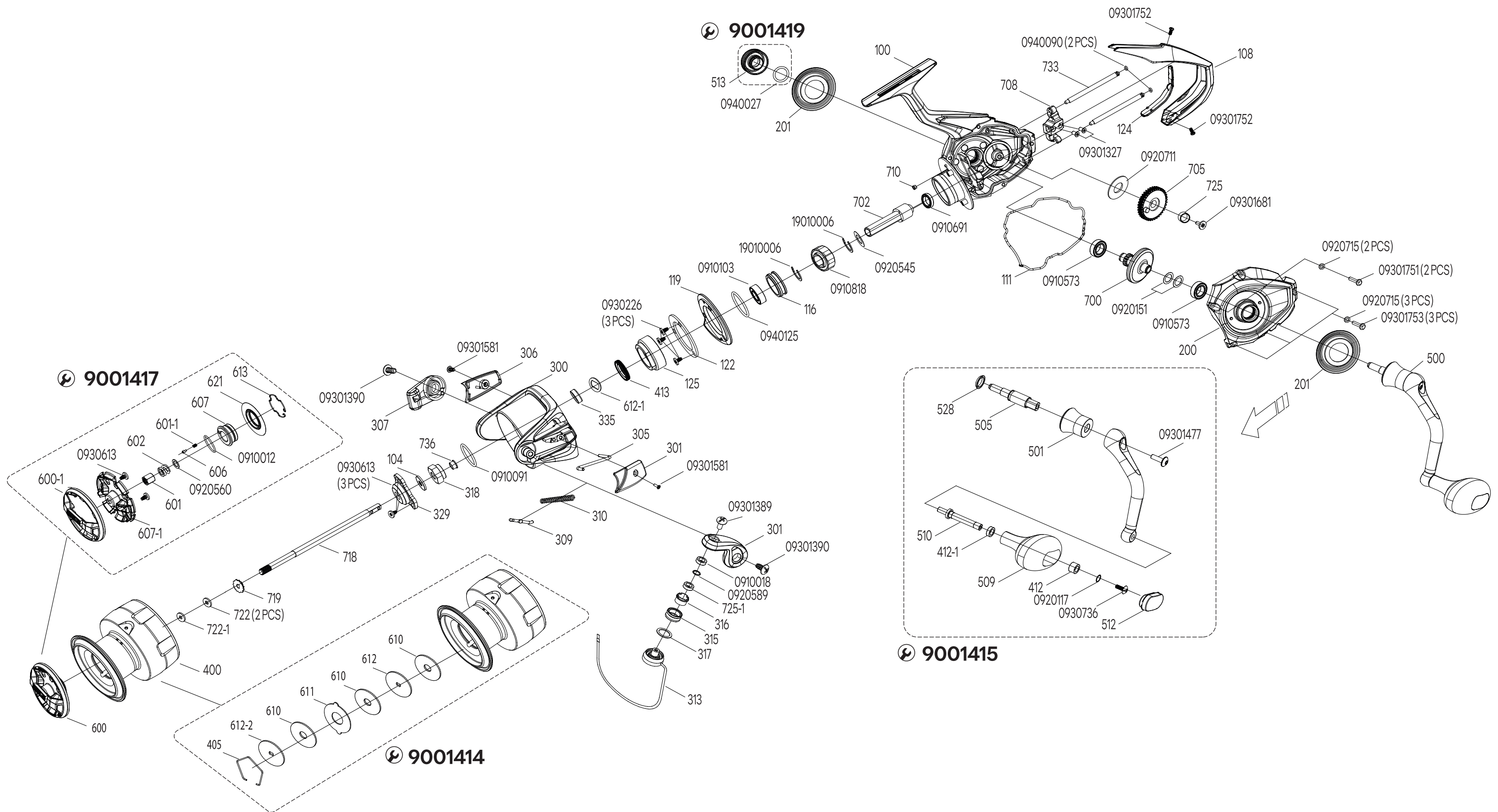
EN Maintenance after use FR Entretien après chaque utilisation ES Mantenimiento después del uso DE Pflege nach der Verwendung IT Pulizia dopo l'uso NL Onderhoud na gebruik PT Manutenção após a utilização PL Konserwacja po użyciu HU Használat utáni karbantartás RO Întreținerea după utilizare SK Starostlivosť po použití CS Údržba po použití SV Underhåll efter varje användning HR Održavanje nakon upotrebe SL Vzdrževanje po uporabi TR Kullanımdan sonra bakım LT Priežiūra po naudojimo SR Održavanje nakon upotrebe LV Apkope pēc lietošanas ET Hooldus peale kasutamist EL Συντήρηση μετά από τη χρήση BG Поддръжка след употреба KK Пайдаланғаннан кейінгі күтім RU Уход после использования UK Обслуговування після використання VI Bảo quản sau khi sử dụng ID Merawat setelah digunakan ZH 使用后的维护 JA 使用後のメンテナンス ZT 使用後的保養 TH การบำรุงรักษาหลังการใช้งาน KO 사용 후 유지 관리 KM ការថែទាំបន្ទាប់ពីការប្រើប្រាស់ - AR الصيانة بعد الاستخدام



REFILL THE LINE REEL / REMPLIR SA BOBINE DE FIL

EN Refill the line reel FR Remplir sa bobine de fil ES Llenar la bobina con alambre DE Angelschnur aufrollen IT Avvolgere la lenza sulla bobina NL Vul de draadspoel PT Repor a linha no carreto PL Uzupełnij szpulę HU Töltse fel újra az orsót RO Bobinarea firului în mulinetă SK Doplňte lanko na navijaku CS Navíjení vlasce na cívku navijáku SV Fylla på rullen HR Nadodajte najlon SL Polnjenje ribiške role TR İp bobinini doldurma LT Privyniokite ritę valo. SR Dopuniti mašinicu najlonom LV Uzpildīt spoli ET Kerida nöör rullile tagasi EL Γέμισμα του μύλου BG Навийте отново макарата KK Оралған ұшы бар шарғыны толтыру RU Намотать леску на катушку UK Заправте ліску в катушку VI Làm đầy cuộn dây ID Isi gulungan dengan senar pancing ZH 重装线卷 JA ラインリールのリフィル ZT 置換捲線器 TH แถมม้วนสายเต็ม KO 라인 릴 보충 KM រំស្រាវខ្សែសន្ទូចចូលវិញ - AR إعادة ملء بكرة الخيط



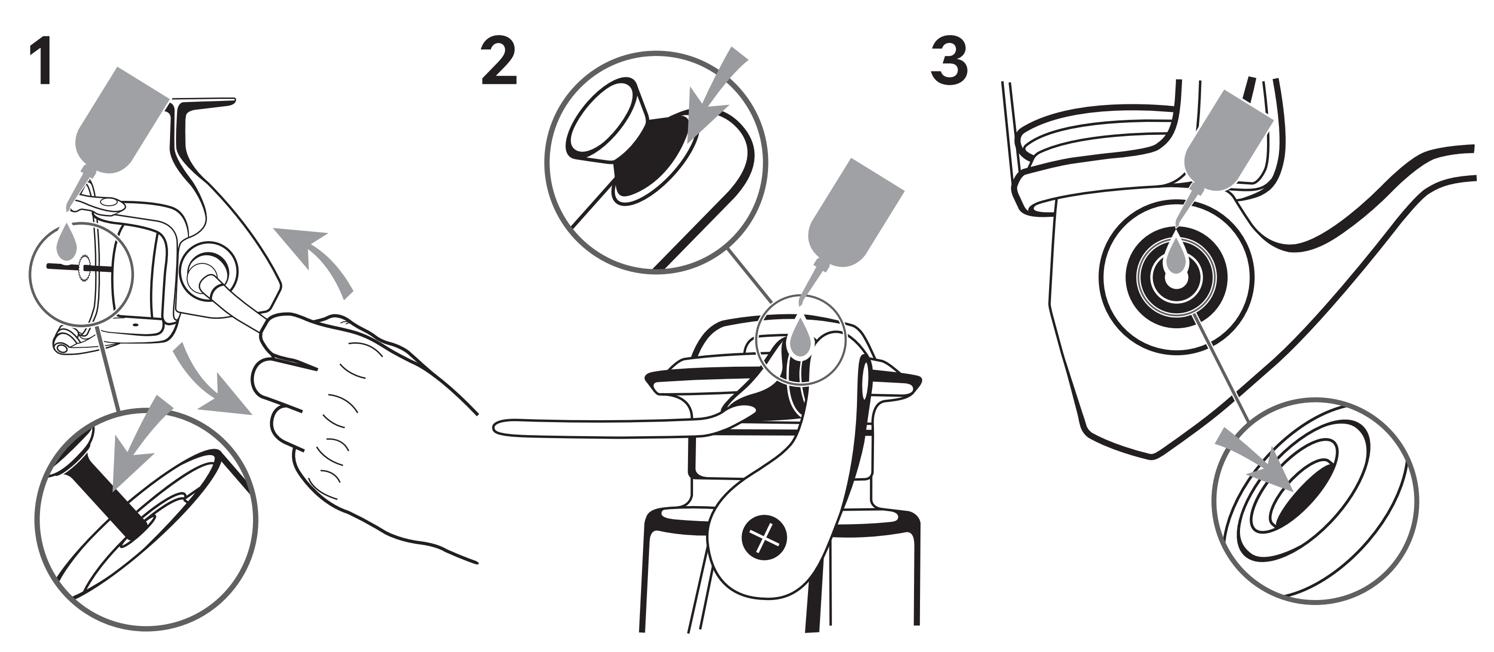


简体中文 以下标示仅在中国大陆地区适用 - 品名: 渔轮 - 生产商: 迪脉(上海)企业管理有限公司, 地址: 中国(上海)自由贸易试验区浦东大道2238号7层805室。邮编:200135 - 联系电话: 4009-109-109 - 执行标准 : - GB 5296.1-2012 - 等级:合格品 - 中国 制造 - 商标: DECATHLON - 质检证明:合格 - 主要材料 : 金属 繁體中文 捲線器 - 中國 製造 - 進口/委製商 : 台灣迪卡儂有限公司 台中市南屯區大墩南路379號 04-24719666 - 製造日期標於工廠符號處 - 數量 : 1 - 個 BRA IMPORTADO PARA O BRASIL POR IGUASPORT LTDA. - CNPJ 02.314.041/0001-88 - FABRICADO NA CHINA TUR İthalatçı Firma:TURKSPORT Spor Ürünleri Sanayi ve Ticaret Ltd Şti. Osmaniye Mahallesi,Çobançeşme Koşuyolu Bulvarı,Marmara Forum AVM No:3 Z099 Bakırköy/İstanbul Sİ.A BL. N.3/Z099 BAKIRKÖY 34146 İstanbul, TURKEY-: Tel: 0212466 67 83 www.decathlon.com.tr THA รอก - ชื่อผู้นำเข้า: บริษัท ดีแคทลอน (ประเทศไทย) จำกัดเลขที่ 19/501 หมู่ที่ 13 ถนนเทพรัตน ตำบลบางแก้ว อำเภอบางพลี จังหวัดสมุทรปราการ 10540 - ผลิตในจีน COL Importado para Colombia por Decathlon Colombia SAS NIT: 900868271-1 SIC: 900868271-1 AUS Decathlon Australia 634-726 Princes Hwy, Tempe, Sydney New South Wales 2044 - reel MEX Importador: Artículos Deportivos Decathlon S.A. de C.V. Avenida Ejército Nacional 826, Polanco III Sección, Miguel Hidalgo, C.P. 11540, Ciudad de México, México R.F.C ADD 150727S34 - carrete - Material principal : Metal - Tel.: 01 800 062 4500 VNM Máy câu - Sản xuất tại Trung Quốc - Lầu 5, số 26 Ung Văn Khiêm, Phường Thạnh Mỹ Tây, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam IDN Di impor oleh: PT Decathlon Sports Indonesia. Jl. Jalur Sutera Boulevard, Kav. 49 Alam Sutera, Kunciran, Pinang - Kota Tangerang, Banten Indonesia - Dibuat di Cina - Penggulung CHL carrete - IMPORTADO PARA CHILE POR: DECATHLON CHILE S.P.A. R.U.T: 76.507.443-6 GRC Μηχανάκι KOR 제조자 : Decathlon SE - 수입자 : Decathlon Korea - 주소/전화번호 : 서울특별시 강남구 봉은사로 125,B1층/ 1800-2025 - 모델명 : 릴 - 제조연월 : 별도 표시(YYYY/MM) - 원산지 : 중국 CAN Décathlon Canada Inc. DÉCATHLON, MAIL CHAMPLAIN, 2151 BOULEVARD LAPINIÈRE, BROSSARD, QUÉBEC, CANADA, J4W 2T5 / onlineservice@decathlon.ca / 1 (844) 533-3322 UKR Виготовлено в Китаї - Імпортер ТОВ «Декатлон Україна» 04073, м. Київ, проспект Степана Бандери, 15 -Г Decathlon.ukraine@decathlon.com +380 44 3644241 - Виробник: «DECATHLON S.E.», 4, boulevard de Mons, 59 650 VILLENEUVE D'ASCQ, France/Декатлон ЕС І, Франція, 59650 Вільнев-д'Аск, бульвар де Мон, 4, Франція - Котушка - Термін придатності: необмежений - Дата виготовлення вказана на виробі або упаковці в форматі РРРР / ММ USA Decathlon America 275 Battery Street, Suite 480, San Francisco, CA 94111 Telephone number: +1 (415)-408-5494, support.america@decathlon.com EUR csr.decathlon.com/product-safety PHL Decathlon Philippines Inc. L2-2093.1 Level 2, Festival Supermall, Corporate Avenue, Filinvest Corporate City, Alabang, Muntinlupa City, 1770 Philippines - contact.philippines@decathlon.com SRB Proizvedeno u Kini - Uvoznik: DECATHLON D.O.O Đorđa Stanojevića 35, 11070 Novi Beograd, Srbija - Proizvođač : Decathlon 4 bd de Mons - BP299- 59650 Villeneuve d'Ascq - France - Namotaj MYS Imported by Decathlon Malaysia Sdn Bhd : M2-G-01, 8Trium Tower, Jalan Cempaka SD 12/5, Bandar Sri Damansara, 52200 Kuala Lumpur, Malaysia KAZ "PROS RETAIL KZ (ПРОС РИТЕЙЛ КЗ)" ЖШС : Қазақстан, Алматы қаласы, Медеу ауданы, Нұрлан Қаппаров көшесі, 400 үй, т.е.б. 5к, пошта индексі 050044 ТОО "PROS RETAIL KZ (ПРОС РИТЕЙЛ КЗ)" : Казахстан, город Алматы, Медеуский район, улица Нурлан Каппаров, дом 400, н.п. 5к, почтовый индекс 050044 - Орауыш - Катушка - Кытайда жасалган - Произведено в Китае - Спортпен айналысуға арналған - Жасалган күні бірге тіленен жапсырманы кк\аа\жж форматта қараңыз ROU Roumasport SRL, bd. Iuliu Maniu, 546-560, București - Mulinetă - Fabricat în China HUN Forgalmazza a Tizpróba Magyarország kft., 2040 Budaörs, Baross utca 146. Információ: 36 20 88 19 300 - www.decathlon.hu - Gyártja Decathlon - 4 Boulevard de Mons - BP 299-59650 Villeneuve d'Ascq - France - ITA Mulinelli GBR Importer : DECATHLON UK Limited, 9 Maritime Street, London, SE16 7FU SVK Navijak JPN デカトロンディストリビューションジャパン株式会社 カスタマーサポート 0570-06-2345〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷5丁目21番12号S-FRONT 代々木 3F - 品名 : リール BGR Производител: Декатлон ЕД - Вносител: Декатлон Спорт Ирландия KHM ផលិតនៅប្រទេសចិន - ម៉ាស៊ីនស្ទូចត្រី

Imported By DECATHLON Trading Egypt - Cairo, EGYPT - بكرة EGY
. MAR DECATHLON MAROC, QUARTIER BEAUSITE , AIN SEBAA 20250. IF 1007044
المستورد: ديكاتلون الجزائر - العنوان: مركز الأعمال و الادارة، برج الشمالي، رقم 606 الطابق السادس، باب الزوار، الجزائر - المنتوج بكرة - العلامة : ديكاتلون DZA

ANNUAL MAINTENANCE TIPS / CONSEILS D'ENTRETIEN ANNUEL

EN Annual maintenance tips FR Conseils d'entretien annuel ES Consejos de mantenimiento anual DE Pflegehinweise (jährlich) IT Consigli per la manutenzione annuale NL Aanbevelingen voor jaarlijks onderhoud PT Conselhos de manutenção anual PL Wskazówki dotyczące rocznej konserwacji HU Tanácsok: éves karbantartás RO Recomandări de întreținere anuală SK Každoročné odporúčania na údržbu CS Pokyny pro každoroční údržbu SV Årligt underhåll HR Savjeti za godišnje održavanje SL Nasveti za letno vzdrževanje TR Yıllık bakım tavsiyeleri LT Kasmetinės priežiūros patarimai SR Saveti za godišnje održavanje LV Ikgadējās apkopes padomi ET Igaastased hooldussoovitused EL Συμβουλές ετήσιας συντήρησης BG Съвети за поддръжка веднъж в годината KK Жыл сайынғы күтім жасау бойынша кеңестер RU Советы по ежегодному уходу UK Поради зі щорічного догляду VI Mẹo bảo trì hàng năm ID Saran perawatan tahunan ZH 年度维护建议 JA 毎年のお手入れのヒント ZT 年度維護建議 TH ข้อแนะนำสำหรับการบำรุงรักษาประจำปี KO 연간 유지보수 방법 KM គន្លឹះថែទាំប្រចាំឆ្នាំ - AR تعليمات الصيانة السنوية



CAPTION

Cutting
Cotation
Crease
Reverse crease
Printing guide
Cut mi-chair
Note / Guide
Perforation
Flute orientation

PRINTING INFORMATION

CMYK PROCESS COLORS :

C M Y K

SOLID COLOR :

PANTONE SOLID C/U
PANTONE SOLID C/U
PANTONE SOLID C/U

Illuminant source : D50/2°
Tolerance : dE* 2000 (2:1:1) ≤ 2.5
Geometry : 45/0
Filter: M0
ISO 12647-2

FINISHING :

ACRYLIC VARNISH

Mate	Satin	Glossy	No
NO	NO	NO	NO

UV VARNISH : NO